



Die neuen Telefonanschlüsse der "Deutschen Nachrichten"

Sämtliche Abteilungen (ausser Direktion und Gerencia) sind über folgende Telefon-Nummern mit den entsprechenden Hausanschlüssen zu erreichen: 32-2808 - 32-8430 - 32-8433 - 32-8446 - 32-8447

Die Annahmestelle für Inserate ist bis auf weiteres: Rua Florencio de Abreu 168 Tel. 33-9261

Hinter dem Eisernen Vorhang

Panzer schlossen scharf OPELLEN, OS — Zwischen den oberösterreichischen Städten Opatowitz und Stretitz (heute von den Polen besetzt) fand im Zuge der russisch-polnischen Manöver ein scharf...

Dom wieder eingeweiht BRESLAU, Schles. — Der von den Polen wiederaufgebaute Dom im geräumten Breslau wurde kürzlich eingeweiht. Der Primas von Polen, Erzbischof Wyszyński, zelebrierte die erste Pontifikalmesse und hielt anschließend eine Predigt...

Neue Transporte in Sicht BURGH I. W. — Wie unser Korrespondent erfährt, ist in Kürze mit der Wiederaufnahme von Auswanderungstransporten von Sudetendeutschen aus der Tschechoslowakei zu rechnen...

In dauernder Furcht PRAG, CSR — In einem Bericht des Informationsdienstes der Exil-Tschechen wird mitgeteilt, die Bevölkerung der Tschechoslowakei werde durch das kommunistische Regime in einen Zustand dauernder Furcht gehalten...

Doktorfalle wird abgeschafft BGDAPEST — Die ungarische Regierung hat mit sofortiger Wirkung die Verleihung oder die Verwendung des Dokortitels verboten. Nach einem vom ungarischen Präsidenten verkündeten Gesetz dürfen in Zukunft nur noch akademische Titel wie „staatlich geprüfter Arzt“ oder „staatlich geprüfter Jurist“ getragen werden...

Kriegsgefangene lebendig befragt BERLIN — In der russischen Zone Deutschlands ist zur Zeit eine der niederträchtigsten Aktionen im Gange, die sich denken lässt. Tausende von deutschen Frauen...

Erkenntnis gegen Imperialisten BERLIN — Das im Berliner Sowjetsektor gelegene ehemalige deutsche Reichsgericht, unter den Linden, soll in der nächsten Zeit als Gedenkstätte für „Opfer der imperialistischen Kriege“ wieder eröffnet werden. Der durch Kriegseinwirkungen beschädigte Bau, die alte Schinkelsche Wache, stand während der Nachkriegsjahre leer und ist erst in den letzten Jahren wieder instandgesetzt worden...

Keine innere Schwächung der Deutschen Bundesrepublik Aber — und es ist dringend nötig, das klar auszudrücken — kein verantwortungsbewusster Deutscher kann und darf im jetzigen Zustand der Weltkrise irgendwas tun, was das Gefüge der Bundesrepublik schwächen könnte. Nur die Bolschewiken sind davon die Nutznießer. Die Aufgabe muss darin bestehen, die Politik der Bundesregierung weiter zu treiben, neue Bahnen zu brechen, die Initiative zu ergreifen...

Concurso Galeão Coutinho promovido pelo "JORNAL DE NOTÍCIAS" PARA ALUNOS DA 4.ª SÉRIE DO CURSO GINASIAL (ESTABELECIMENTOS OFICIAIS E PARTICULARES COM SEDE NO ESTADO DE SÃO PAULO)

1 — Constará o concurso, que está autorizado pelo Sr. Professor Juvenal Lino de Matos, d. d. Secretário da Educação (Ato publicado no Diário Oficial de 29/9/51), de uma prova de Português (composição), cujo tema será, em envelope fechado, enviado aos diretores de ginásio. Esses envelopes serão abertos no dia 14 de novembro próximo, às 10 horas, com a presença (alem do diretor ou seu substituto) do inspetor federal do ensino (caso resida no município), do representante do "Jornal de Notícias", do professor de Português do estabelecimento e de uma autoridade local, convidada pelo diretor...

Deutschland im Atlantikpakt

Von Hubertus, Prinz zu Löwenstein

Da in der Politik noch weniger Vernunft anzutreffen ist als im sonstigen Leben, ist es vielleicht verständlich, dass man alles hundertmal gesagt wird. Tragisch ist es nur, wenn man genau weiss, wie kurz die Zeit ist, die noch zum Handeln gegeben ist, und wenn man dann sieht, wie sie sinnlos verfliehet...

Weiterhin verlangen wir, dass Deutschland in seinen historischen Grenzen anerkannt werde. Sollte es zum Krieg kommen, noch ist es möglich das Rechte und Vernünftige ohne Krieg zu erreichen...

Träger des gesamtdeutschen Gedankens Wir stehen wieder einmal vor einer neuen Phase der Entscheidung und Entwicklung, wie wir sie seit 1946 vorausgesagt und gefordert haben: Westdeutschland soll in jeder Weise als Träger des gesamtdeutschen Gedankens anerkannt werden. Hoffen wir es, hoffen wir es! Denn es läge nahe, zu sagen: "Die Botschaft hör ich wohl, allein mir fehlt der Glaube..."

Man weiss heute, dass die Engländer 1940 hinter den Linien ihrer belgischen Verbündeten mit der Evakuierung von Dunkirk begannen, ohne etwas davon mitzuteilen. Die belgische Armee hatte daraufhin nur die Wahl, sich abzuschlagen zu lassen, oder zu kapitulieren. In ehrenvoller Weise hat König Leopold von Belgien kapituliert und seinem Lande furchtbares Leid erspart...

Man denkt an diese Geschichte. Man überlegt sie hin und her und man fragt sich, wie es denn im Falle Deutschlands wäre. Das Deutschland keinen Generalstab und kein Kriegsministerium bekomme. Das würde bedeuten, dass Deutschland an den obersten Entscheidungen der alliierten Truppenführung nicht beteiligt wäre...

Die alte Römische Braut nicht nur ein oder zwei gute Eigenschaften wie die bis jetzt handelsüblichen, sondern vereinigt in sich viele hervorragenden Qualitätsmerkmale. Dieser Kalk verbirgt eine absolute Wasserundurchlässigkeit und hat eine sehr gute Druckfestigkeit. Die Feinheit dieses Kalkhydrates kann 250 bis 500 Maschen erreichen...

Die Mörtelmischung erlaubt ein billigeres und zeitparendes Arbeiten. Da sich eine weiche, schmiegsame Paste ergibt, ergibt sich ein Ziegeln bei dem Setzen der Ziegelsteine. Eine besonders hervorragende Eigenschaft dieses Kalkes ist die bindende und elastische Kraft des mit ihm hergestellten Mörtels. Durch die hohe Wasserzähigkeit ergibt sich bei Verwendung dieses Kalkes auch das zeitraubende Wiederaufweichen mit Wasser. Hervorragend geeignet bei der Verwendung als Wasserfarbe ist der nach diesem Verfahren hydrierte Kalk beim Tünchen und Kalken. bemerkenswert seine glänzende weisse Farbe...

Nach dem neuen Lösungsverfahren unter Druck wird in einer Spezial-Hydriertanlage mit nur einer Hilfskraft bis zu 250 Tonnen pro Tag hydrierter Kalk von unübertroffener Qualität, mit einer Lagerfähigkeit bis zu einem Jahr hergestellt. Der so gewonnene Kalk kann wie Zement in einfachen Papiersäcken bis zu 50 kg automatisch verpackt und transportiert werden. Auf diese Weise ergibt sich die Errichtung von Kalkgruben auf der Baustelle und wird auch eine gefährliche Unfallquelle ausgeschaltet...

Die neugebildeten grossen deutschen Soldatenverbände haben sich durchwegs für den deutschen Verteidigungsbeitrag ausgesprochen. Sie haben die deutsche Gleichberechtigung gefordert. Sie müssen gegeben werden, auch damit die deutschen Soldaten wirklich einsetzbar werden. Ein deutsches Heer ohne Gleichberechtigung, das nicht selber eigenen politischen und militärischen Führung untersteht, wäre von höchst problematischem Wert...

Man kann auch nicht die deutschen Kontingente auf bestimmte Waffen beschliessen, etwa, wie man früher bestimmten afrikanischen Hilfstruppen nur alte Feuerbüchsen anvertraute! Ein deutsches Heer ist nur dann ein wirkliches Heer, wenn es über sämtliche Waffen der modernen Kriegstechnik verfügt, vor allem über eine Luftwaffe, über Tanks und schwere Artillerie. Deutschland muss die modernen Waffen erhalten bekommen. Die Deutsche Bundesregierung wird all diese Dinge in die Augen behalten müssen. Sie wird vor allem auch die polit.

Gondolieri-Streik in Venedig

Originalbericht für die "Deutschen Nachrichten" Von Ernst-Günther Lipkan

Venedig schien nicht mehr Venedig zu sein: eine ganze Woche lang war auf seinen Kanälen keine Gondel zu sehen. Träge und diskutierend lehnten die Gondolieri an den bunten Lagunenpfeilen und warteten, was aus ihrem Streik herauskommen würde. Kurz vor Beginn der grossen Internationalen Filmwoche hatte die Gondolieri-Gewerkschaft neue Tarife bei der Serenissima gefordert. "Damit die Gondolieri auch in den grossen Monaten leben können, in denen keine Hochzeitsbesucher und Festbesucher nach Venedig kommen", schrieb der sozialistische Gewerkschaftsvorsitzende...

Die Gondolieri klagen. Seit Jahrzehnten schon. Die Gondolieri-Venedigs schmilzt zusammen. Vor hundert Jahren waren es noch siebentausend. Heute gibt es in der Lagunenstadt kaum fünfthundert Gondolieri. Aber in den Glanzzeiten der Republik sollen es dreissigtausend gewesen sein. "Venedigs Jahre sind immer wiederkehliche Jahre", das ist einer wiederkehrenden Thema der lidobesuchenden Zeitungsleute. In Grunde ihres Herzens sind die Gondolieri von Venedig aber gar nicht davon überzeugt, dass Motorboot und Dampfboote sie jemals ganz verdrängen können. Aber Klagen gehört hier zum Geschäft. Und Geschäft ist für sie ja alles: jeder romantische Kanalwinkel, der blutrote Sonnenblender hinter der abendlichen Lagune und auch der Vollmond zwischen gotisch-byzantinischen Palastfassaden...

"Gondeln und Gondolieri wird es immer geben, solange der Dogenpalast bewundert und das Erbe der Serenissima gewahrt wird", so hört man es. Wenn die Männer der Gondolieri-Gilde unter sich sind und den schwarztönen Wein des Karst trinken. Gondeln und Gondolieri sind eine hohe Kunst, die von alten Meistern, an wenige Jünger weitergegeben wird. Ein Wissen um Holz und Form umgibt dieses Handwerk. Acht verschiedene Holzarten, unsymmetrischer Aufbau, eine Länge von 10,835 Metern und ein schwarzer Lack von besonderer Zusammensetzung: das ist die echte Gondel. Nirgends in der Welt kann man sie nachbauen. Auch nicht die schlanken Modelle, die in langen Winterabenden Plänke von den geschickten...

Revolution in der Kalkherstellung Originalbeitrag für die "Deutschen Nachrichten" Von Pedro C. J. Boer Die alten Römer brauchten ein Jahr zum Löschen ihres Kalkes, um ein stabiles, lagerfähiges Produkt zu erhalten. Daher ist auch die ausserordentliche Stabilität ihrer Bauten zu erklären, die Jahrtausende überdauerten. Heutzutage hat man nicht mehr solche Zeit zur Verfügung und in ein bis zwei Tagen muss der Kalk verwendungsfähig sein. Diese Zeitersparnis geht aber auf Kosten der Qualität. Dank der unermüdlichen Arbeit und des Erfindergeistes des jungen Ingenieurs A. Crepinsek ist es ihm gelungen, ein modernes Verfahren auszuarbeiten, wodurch die Löszeit bis auf 30 Sekunden herabgesetzt wird, und trotzdem ein Kalk von der hervorragenden Qualität der alten Römer erzeugt wird. Mit diesem neuen Verfahren wird dem Bauwesen ein vollwertiger Kalk zur Verfügung stehen mit Eigenschaften wie sie bisher nur theoretisch möglich erschienen. Das Rohmaterial der modernen Kalkindustrie sind Mineralien mit einem ganz bestimmten Gehalt an Calciumcarbonat, Magnesiumcarbonat, Kieselsäure etc. Dolomitisches Gestein wurden bis heute nur sehr wenig als Rohmaterial zur Kalkherstellung verwendet, weil es sehr schwierig ist, dieses wegen ihrer hohen Magnesiumkonzentration schnell zu lösen, und das Produkt kaum lagerungsfähig war. Nach dem neuen Lösungsverfahren unter Druck wird in einer Spezial-Hydriertanlage mit nur einer Hilfskraft bis zu 250 Tonnen pro Tag hydrierter Kalk von unübertroffener Qualität, mit einer Lagerfähigkeit bis zu einem Jahr hergestellt. Der so gewonnene Kalk kann wie Zement in einfachen Papiersäcken bis zu 50 kg automatisch verpackt und transportiert werden. Auf diese Weise ergibt sich die Errichtung von Kalkgruben auf der Baustelle und wird auch eine gefährliche Unfallquelle ausgeschaltet...

Die Mörtelmischung erlaubt ein billigeres und zeitparendes Arbeiten. Da sich eine weiche, schmiegsame Paste ergibt, ergibt sich ein Ziegeln bei dem Setzen der Ziegelsteine. Eine besonders hervorragende Eigenschaft dieses Kalkes ist die bindende und elastische Kraft des mit ihm hergestellten Mörtels. Durch die hohe Wasserzähigkeit ergibt sich bei Verwendung dieses Kalkes auch das zeitraubende Wiederaufweichen mit Wasser. Hervorragend geeignet bei der Verwendung als Wasserfarbe ist der nach diesem Verfahren hydrierte Kalk beim Tünchen und Kalken. bemerkenswert seine glänzende weisse Farbe. Risse in den Wänden, die durch das ärgerliche Nachhydrieren des alten Kalkes entstanden, können bei Verwendung dieses neuen Kalkes nicht mehr vor, weil der Kalk vollständig und maschinell gebrannt ist. Die Haltbarkeit ist sich als grösser erwiesen als die der gewöhnlichen hydraulischen Bindemittel. Ausserdem haben Gebäude und Häuser, bei deren Konstruktion dieser neue Kalk verwendet wird, eine bedeutend grössere Stabilität und eine wesentlich längere Lebensdauer. Durch eine wohlüberlegte und experimentell in alle Einzelheiten ausgearbeitete Installation sind die Herstellungskosten wesentlich niedriger als bei der normalen Kalkherstellung, wenn auch das Brennen des Rohstoffes unumgänglich bleibt. Durch diese Erfindung wird es bald möglich sein, auch auf dem brasilianischen Baustoffmarkt mit einem besseren und billigeren Kalk auszutreten. Vorerst wird diese neue Erfindung nur in Argentinien in einigen Betrieben mit wachsendem Erfolg angewandt. Jedoch gerade in Brasilien mit seinem riesigen Dolomitschichtvorkommen und seiner immensen Bautätigkeit dürfte diese Verfahren eine grosse Zukunft beschieden sein.

Bei der unter dem Namen "Gute Farben" von uns veröffentlichten Broschüre "Gute Farben" liegt die Meinung der Redaktion das nicht verweigert werden dürfen, wenn Rückfragen befragt ist.

Ausländische Stimmen über Deutschland

Eislers Beitrag zum Deutschland-Problem BONN (dpa) — Die Redaktion des Chefs des Informationsamtes der Sowjetzone, G. Eisler, auf die Deutschland-Erklärung Dr. Adenauers im Bundestag wird von britischer Seite als Beweis dafür bezichtigt, dass kommunistische Regierungen es sich nicht leisten können, freie Wahlen zu veranstalten. Eislers gleichzeitiger zynischer Hinweis auf die Gefängnisse in der Sowjetzone, die noch "Raum für viele" hätten, bestätigte erneut, dass das kommunistische Regime sich durch Terror erhalte. Eisler hatte gesagt, dass "jeder politische Verbrecher, der von uns erwischt wird, so hoch bestraft werden wird, dass ihm Hören und Atem vergeht."

McClroy gratuliert zur Wiedergutmachungs-erklärung BONN (dpa) — Der amerikanische Hohe Kommissar McClroy sprach in einem Telegramm an Bundeskanzler Dr. Adenauer seine Befriedigung über die angekündigte Wiedergutmachung an den Juden aus. Das Telegramm lautet: "Ich bin sehr beeindruckt von dem Ton und dem Charakter dieser Erklärung, in der die Haltung der Bundesregierung und des Parlamentes in bezug auf die Wiedergutmachung des Unrechts zum Ausdruck gebracht wird, das an der jüdischen Bevölkerung in Deutschland und in anderen Gebieten begangen worden ist. Ich beglückwünsche Sie zu diesem Akt."

Holländische Stimme zum deutschen Flüchtlingsproblem AMSTERDAM (dpa) — Die grosse Amsterdamer Zeitung "Het Parool" zitiert einen Brief von Königin Juliana an Präsident Truman über die deutsche Flüchtlingsfrage: "Wir alle haben die Lehre empfangen, in welchem Masse verübter Menschen Anhängen einer totalitären Ideologie werden können, und fügen hinzu: Wenn jeder von uns diesen harten Lehre verstanden hat, dann muss Holland begreifen, dass das Problem der deutschen Flüchtlinge nicht nur ein deutsches Problem ist, sondern auch unser eigenes Land in weitgehendem Masse betrifft. Hier kann tatsächlich von einem kranken Fleck geredet werden, der den Körper von ganz Westeuropas anzustecken droht."

Radio Moskau: Fünferepakt für den Osthandel MOSKAU (dpa) — In einem für Deutschland bestimmten Kommentar betont Radio Moskau, ein Fünferepakt würde den britischen, französischen, italienischen und deutschen Exporteuren der osteuropäischen Sowjetunion, der osteuropäischen Länder und Chinas öffnen. Die westeuropäischen Staaten könnten aus den genannten Ländern Rohprodukte beziehen. Die Sowjetunion wünsche eine Zusammenarbeit, die auf solchen Gegenseitigkeiten beruhe, erklärte der Moskauer Rundfunk weiter. Die Westmächte könnten dadurch ihren Lebensstandard heben und würden die drückende Last der Rüstungsausgaben loswerden.

"Luxemburger Wort" zum Groteskwahl-Angebot BRUSSEL (dpa) — Die christlich-soziale Zeitung "Luxemburger Wort" schreibt zum Angebot Groteskwahl: "Wörtlich genommen würde das Angebot Groteskwahl gerade eine Erlösung bedeuten. Man bedenke: die Freiheit in der Sowjetzone wäre wieder hergestellt, und das hiesse, dass der Krenl auf seine bis nach Thüringen vorgeschobene Vorhut verzichten würde. Aber die Erfahrung von sechs Nachkriegsjahren lehrt, dass Groteskwahl immer dann Samtpöttechen gibt, wenn Westdeutschland sich ansieht, in seinem Weg nach Westen einen Schritt weiter zu gehen. Spät kommt der Krenl — das tut er stets, seit der Westen es eilig hat — aber er kommt. Groteskwahl war schon einmal mit ähnlichen Vorschlägen gekommen, etwas verschärfter in Forderungen als diesmal. Das war als erstmalig die deutsche Wiederaufbauhilfe auf Tapet gekommen war. Als es dann still um diese Frage wurde, verstaumte auch Groteskwahl. Wie leicht hätte es die Sowjetzone-Regierung, sofern sie wirklich will, was sie sagt, freie und demokratische Wahlen in der Sowjetzone auszusprechen, die Parteien wieder zuzulassen und die Sowjetzone sich selbst regieren zu lassen. Aber in seiner Antwortnote behauptet dieser "Demokrat", die letzten Wahlen seien frei und demokratisch gewesen und die Sozialdemokratische Partei sei ebenfalls verboten worden. Ob sich nicht damit schon ersehen lässt, wie sich Groteskwahl die zu ergatternden freien Wahlen vorstellt!" — "Offenbar will

Paris erwartet Konferenzangebot Stalins PARIS (dpa) — Die in verschiedenen europäischen Hauptstädten umlaufenden Gerüchte, dass die Sowjetunion eine Friedensoffensive mit Zugeständnissen in der Deutschlandfrage plane, habe in der französischen Presse ein vielseitiges Echo ausgedünst. Christliche Organe erwarten, dass Stalin eine Viererkonferenz für Ende Oktober in Berlin vorschlagen wird, an der er persönlich teilnehmen würde. Der sozialistische "Populaire" äussert: "Die Sowjetunion wird sich natürlich nur zurückziehen, wenn sie keinen Angriff aus Deutschland zu fürchten hat, wenn nämlich Deutschland entmilitarisiert bleibt oder, im Fall schließlicher Garantien neutralisiert." Der ebenfalls linksstehende "Combat" unterstreicht, in Bonn versuche man nicht, die Enttäuschungen im Hinblick auf die deutsch-alliierten Vertragsverhandlungen zu überbrücken. Die Besatzungsmächte weigerten sich vor allem, in die vorgesehenen Abkommen, einen Sicherheitspakt einzutreten. Es stehe fest, dass in der augenblicklichen Lage Adenauers niemand die vertraglichen Abmachungen im Parlament durchsetzen könne.

Alliiertes Sprecher: Ein ganz neues Verhältnis FRANKFURT (dpa) — Zu den Aussprachen zwischen dem Bundeskanzler Dr. Adenauer und den alliierten Höchsten Kommissaren sagte ein massgebender alliierter Beamter in Frankfurt, dass es sich um ein neues Verhältnis zwischen der Bundesrepublik und den drei Westmächten, nicht nur um die blosser Änderung des Besatzungsstatutes geht.

GUTE FARBEN? Fachmännische Beratung. "ICOT" TINTAS LTDA. RUA AUGUSTA N. 1170 — TELEFON: 34-5066 Vornials C.A. KRAEYER

Distribuidora de Metais Brasília Ltda. Exportação, Importação — LINGOTES de chumbo, zinco, cobre, alumínio, estanho, latão, antimônio, níquel etc. TUBOS galvanizados, eletrodos cobre para refrigeração, latão inox etc. ARAMES galvanizados liso, farpado, cobredo nu etc. CHAPAS galvanizadas, silício, pretos, cobre, latão, alumínio, zinco, inoxidáveis, vergalhões-latão, cobre, redondo. — Rua Peleão Otton 63-A - Tel. 23-4841, RIO END. Tel. Metardca (28, 29, 31) (51403)

Unseren geschätzten Inserenten und Lesern zur Kenntnis, dass Inserate, die am folgenden Tage zur Veröffentlichung gelangen sollen, — an

Werktagen bis 15 Uhr jedoch Freitags nur bis 14,30 Uhr angenommen werden können.

Das Problem des Tages

Der grosse Wettlauf

Je näher das Endziel rückt, desto rasender wird das Tempo der Wettläufer, die in der Endphase alle ihre Kräfte sammeln, um den Sieg zu erlangen. Der Wettlauf nach der militärischen Übermacht nimmt jetzt alle Kräfte der Gegner, des Westens und des Ostens, in Anspruch. Sollten wir dem Endziel tatsächlich so nahe sein? Der grosse Kampf wird gleichzeitig auf drei Gebieten ausgefochten: in der Aufstellung, in der Organisation der Bündnisse und in der Tätigkeit der Diplomatie.

erhalten in allen Angelegenheiten, welche den Schiffsverkehr nach den Staaten betreffen.

Gut abgelaufener Unfall. In Rio de Janeiro fiel ein dreijähriges Kind aus dem Fenster des dritten Stockwerkes eines Hochhauses in der Avenida N. S. de Copacabana.

Das Baumwollkernöl. Es wäre unnötig darauf hinzuweisen, wie wichtig, ja unentbehrlich das Baumwollkernöl für unzählige palästinensische Familien, besonders für die ärmeren Schichten der Bevölkerung, ist, da die Preise der anderen die Grenzen des einmöglichen annehmbaren seit langem bei weitem überschritten haben.



EHRUNG VON SANTOS DUMONT. — Auf dem Gelände des Jockeyclubs war ein Holzmodell des Eiffelturmes in verkleinertem Massstab errichtet worden.

glücksfällen zu hoffen, dass die Stromlieferung bald wieder völlig normalisiert werden kann.

Die Spielwarenpreise. Die Dadeinhaber von Geschäften, welche zu Weihnachten durch den Verkauf von Spielwaren ihr Hauptgeschäft machen, wurden im Arbeitsekretariat wegen der beabsichtigten Festlegung der auf Spielwaren zulässigen Gewinnspanne vorstellig.

Die Zugspitzenarbeiten. Seit Sonntag produzieren sich die deutschen Zugspitzenarbeiten auf dem über die „Praça da Sé“ gespannten Seil, während auf dem Platze eine unübersehbare Menschenmenge sich Kopf an Kopf drängt.

Autofahrer-Examen. Um den Bewohnern der entfernteren Municipien die Erlangung der Führerscheine zu erleichtern, beschloss der Direktor unserer Verkehrspolizei, eine Prüfungskommission zu organisieren, die von jetzt ab an den erwähnten Orten die Prüfungen vornehmen wird.

Polizeichef Rios. Telegramme aus Rio berichten uns, dass der Polizeichef, General Ciro de Rezende, wahrscheinlich schon in den nächsten Tagen von seinem Posten zurücktreten wird.

Aktion gegen Kommunisten. Die Politische Polizei in Rio geht in den letzten Tagen recht energisch gegen die Kommunisten vor.

Nationaler Weizen. Laut Schätzungen des Landwirtschaftsministeriums wird die diesjährige brasilianische Weizenenergie mengenmäßig der des vorigen Jahres etwa gleichkommen, also ungefähr 360 000 t betragen.

Insekten-Vertilgungsmittel. Von Unternehmen, welche in den verschiedensten Städten Brasiliens Industrien zur Erzeugung von Insekten-Vertilgungsmitteln gründen wollen, war eine Eingabe gemacht worden, in welcher um besondere Bevorzugung und Unterstützung solcher Unternehmen seitens der Regierung durch Steuererlässe und andere Vorteile gebeten worden war.

Strommangel auf dem Flugplatz Congonhas. Für den gesamten Betrieb des Flughafens Congonhas ist die ordnungsgemässe Lieferung von elektrischem Strom von grösster Wichtigkeit.

New Yorker Hafenkontor in Rio. Die New Yorker Hafenverwaltung gibt bekannt, dass sie ihr Propagandakontor in der brasilianischen Bundeshauptstadt Mitte November eröffnen wird.

Polizeinachrichten

Auf der Praça Marechal Deodoro wurde ein elfjähriger Junge von einem unter dem Beinamen „Bichinho“ bekannten Unruhstifter durch Faustschläge und Fusstritte schwer verletzt.

Auf der Avenida Brigadeiro Luiz Antonio raste ein mit übermässiger Geschwindigkeit fahrendes Lastauto gegen ein Motorrad. Der 39jährige Motorradfahrer und sein 38jähriger Beifahrer stürzten zu Boden und erlitten sehr schwere Verletzungen.

Ein 67jähriger pensionierter Polizeikommissar stürzte auf der Rua Coronel Rodolfo, als er in eine Strassenbahn einsteigen wollte, zu Boden und zog sich sehr schwere Verletzungen zu.

In einem Gebäude der Rua Formosa wurde ein 32jähriger Immobilienmakler von einem Soldaten, mit dem er wegen geschäftlichen Angelegenheiten in einen Streit geraten war, mit einem Messer sehr schwer verletzt.

Aus Gründen, die der Polizei noch nicht bekannt sind, wurde ein 21jähriger junger Mann auf der Rua Xavier de Toledo von einem Unbekannten durch einen Messerstich sehr schwer verwundet.

Verlaubungen der Deutschen Botschaft

- SUCHLISTE Nr. 9. Karl FAETSCH — geboren am 25.2.1899 in Deutschland, Kandidat/Rhetorikale, Ausgewandert von München nach Rio ca. in den Jahren 1924/25. Letzte bekannte Anschrift: 11, Trav. Sta. Rita Nr. 27 — 1. and. Rio de Janeiro. — 2) Rua Leandro Macatins Nr. 51 — 1. and. Rio de Janeiro.

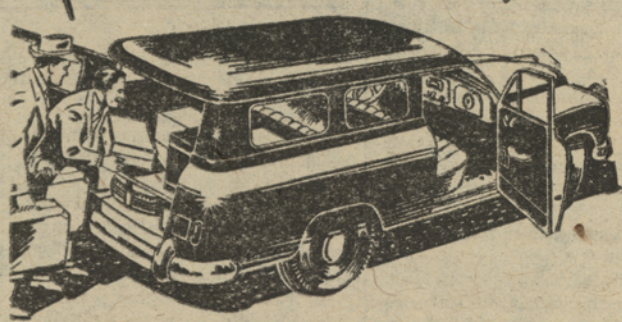
DEUTSCHE BOTSCHAFT

Rio de Janeiro, Rua Farani, 79 — Caixa Postal, 64.

Eine gelungene Kombination

zwischen Person- und Lieferwagen: der

HANSA 1500 KOMBI-WAGEN



Im Einsatz als Lieferwagen ein unentbehrlicher Helfer. Als Personwagen leistet er wertvolle Dienste: die zweite Sitzbank macht aus dem Zweizeiler einen PKW für 4-5 Personen; in verenktem Zustand ermöglicht sie einen 1720 x 1400 x 70 mm grossen Laderaum.

Sofort lieferbar Ersatzteile auf Lager.

GROSSE ZAHLUNGSERLEICHTERUNGEN

Ein Sonderangebot der CASA FLEURY S/A - COMERCIO E INDUSTRIA. Autorisierte Wiederverkäufer. RUA DA LIPERDADE, 37 — wenige Schritte von Praça João Mendes

Aus den Vereinen

Die Associação Cultural "Harmonia" von Santo André wird das langersehnte Fest am 10. 11. 1951 um 20 Uhr starten lassen. Dem A.C.H. steht jetzt das alte Heim in der Rua Floriano, voll zur Verfügung.

Theater - Musik - Film

Pro Art: Ida Haendel. Die Violinistin Ida Haendel hatte für ihr am Montag, dem 22. d. M., im Municipaltheater gegebenes Konzert ein interessantes und abwechslungsreiches Programm gewählt.

Kunst - Wissenschaft

Goethe-Gesellschaft, S. Paulo. Prof. Dr. Burlaqui-Kopke wird am Mittwoch, dem 24. 10. abends 21 Uhr, im grossen Auditorium der Biblioteca Municipal über: "A Poesia alemã moderna" sprechen.

Aus anderen Staaten Brasiliens. Pernambuco: Recife — Die bisher erreichte Zuckerernte im Staat Pernambuco beträgt noch nicht ganz 400 000 Sack, von denen bereits 120 000 an Fabriken und Verbraucher im Inneren des Staates abgegeben wurden.

Das Mindestgehalt. Der Arbeitsminister wird dem Bundespräsidenten die Akten über das Ergebnis der Arbeiten einreichen, die zur Festlegung der Mindestgehälter in den verschiedenen Gegenden des Landes geleistet worden sind.

Unsere Stadtkammer. Die Montagsitzung unserer Stadtkammer versprach eine sehr lebhaft zu werden, da 37 Stadtverordnete bereits vorausgesagt hatten, wichtige Themen zur Sprache bringen zu wollen.

Warum Landgraf? Vergleichen Sie selbst Preis und Qualität anderer Marken!



Von der Fabrik in EMBUIA, JACARANDA und MARFIM, mit einfachem PLATTENSPIELER. Landgraf, Rua 7 de Abril, 264

Tagesnachrichten

Der 23. Oktober. 1593 — Die Stadtväter der Vila de São Paulo beraten über alle Angelegenheiten von öffentlichem Interesse. Unter ihnen sitzt der junge João Anes Sotrinho, dessen Schwiegervater Antonio Preto später nicht nur einer der berühmtesten Bandenführer, sondern auch ein steinreicher Mann wurde.

durch habe ich das Vergnügen, Eurer Exzellenz mitzuteilen, dass wir um 10,30 Uhr, zum Versuch die Gasolinpumpwerke in Betrieb gesetzt haben und Gasolin durch die Leitung zwischen Santos und S. Paulo befördern, indem wir uns da von der 10-Zollröhre für klare Produkte bedienen.

Aktion gegen Kommunisten. Die Politische Polizei in Rio geht in den letzten Tagen recht energisch gegen die Kommunisten vor.

Nationaler Weizen. Laut Schätzungen des Landwirtschaftsministeriums wird die diesjährige brasilianische Weizenenergie mengenmäßig der des vorigen Jahres etwa gleichkommen, also ungefähr 360 000 t betragen.

Insekten-Vertilgungsmittel. Von Unternehmen, welche in den verschiedensten Städten Brasiliens Industrien zur Erzeugung von Insekten-Vertilgungsmitteln gründen wollen, war eine Eingabe gemacht worden.

New Yorker Hafenkontor in Rio. Die New Yorker Hafenverwaltung gibt bekannt, dass sie ihr Propagandakontor in der brasilianischen Bundeshauptstadt Mitte November eröffnen wird.

FESTA DE CARIDADE em beneficio da

"LIGA DAS SENHORAS CATOLICAS"

Realizada em 21-10-1951 nos amplos salões do «Jockey Club de São Paulo» sob o patrocínio da «Fabrica Bangü»

A "CASA PAIVA DE MODAS S. A." participa que os tecidos apresentados no apoteótico DESFILE DE MODELOS PARA O VERAO DE 1952

Organdis lisos e crepados, Fustões brancos, em cores lisas e estampados, Cambraias em todas as cores e o famoso tecido "Não Enruga" encontram-se á venda em seu estabelecimento comercial á RUA SÃO BENTO, 259

Der 250.000. Volkswagen

Am 6. d. Mts. verliess der 250.000. Volkswagen das Volkswagenwerk in Wolfsburg. Aus Anlass der Fertigstellung fand im Volkswagenwerk eine Feier statt, bei der auch Generaldirektor Dr. Ing. Heinz Nordhoff, den wir von seinen Besuchen in São Paulo kennen, eine Ansprache an die Vertreter der in- und ausländischen Presse hielt, die wir hier auszugeweiht wiedergeben. Wir beglückwünschten das Volkswagenwerk zu seinem schönen Jubiläum auf herzlichste und sind überzeugt, dass die Zeit nicht ferne ist, da wir unseren Lesern den millionsten Volkswagen werden werden können. (Die Red.)

Volkswagen, was einen Exportanteil von 35% ergibt. Ingesamt wurden in diesen neun Monaten 27.500 Volkswagen exportiert, was einer Steigerung von 36% gegenüber dem Vorjahr entspricht. Da die Gesamtsteigerung nur 23% betrug, wird der gestiegene Exportanteil sehr deutlich. Die Belegschaft blieb mit 14.700 Mann nahezu auf gleicher Höhe. Es konnten also nicht nur mit der gleichen Zahl von Arbeitskräften wesentlich mehr, dazu bessere und reicher ausgestattete, also Wagen mit höherem Arbeitsbedarf hergestellt werden, sondern die derzeitige Arbeitskräftezahl ist eindeutig zu hoch für die absolut begrenzte Produktion. Diese Entwicklung findet ihre Begründung leicht darin, dass der natürliche und wirtschaftliche Weg, die erzielten Verbesserungen des Arbeitsanlaufes und die

„Unser letztes Zusammensein symbolisierte in mancher Weise die Schlussphase einer Tragödie nach oben gerichteten Entwicklung, die aus der Liberalisierung ihren Antrieb und ihren Auftrieb erhielt. Kräfte, deren unerhörte Dynamik wohl jeden in ihrer geradezu explosiven Entfaltung überrascht haben. Langsam und kaum recht bemerkt begannen die drei Entwicklungslinien flacher zu werden. Unter der dreifachen Wirkung von steigendem Eigenverbrauch, radikalem Abzug von Schrott und begrenzter Kapazität bei Grundstoff und Verarbeitung begann die beginnende Karosserieblech-Verknappung sich abzuzeichnen, ohne dass schon klar gesehen werden konnte, dass es schliesslich die Kohle war, von der die zunehmende Atemnot der Automobilwirtschaft ihren Ausgang nahm. Das Volkswagenwerk hat in dieser Zeit eine Entwicklung genommen, deren Konstanz man als ein starkes Postivum bewerten kann, da das Volkswagenwerk wohl die einzige deutsche Automobilfabrik ist, die eine solche Feststellung machen kann.“



DR. NORDHOFF bei seiner Ansprache am 5. 9. 1951 an die 15.000 Werksangehörigen, als der 250.000. Wagen vom Band lief

Die Produktionsziffern

Die Produktion lag in den letzten sechs Monaten mit geringen Schwankungen in der Nähe von 9000 Wagen pro Monat, mit 9800 als oberster und 8600 als unterster Grenze. Schwankungen, die mehr durch die wechselnde Zahl der Arbeitstage als durch beabsichtigte oder erzwungene eigene Massnahmen entstehen. Die im Jahre 1951 78.000 Volkswagen hergestellt, also etwa 23% mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Exportiert wurden im Monatsdurchschnitt über 3000

Einsparungen durch rationelle Einrichtungen und Methoden in einer Steigerung der Produktion auf doppelte Weise durch die Senkung der Herstellungskosten dienbar zu machen, durch die unzureichende Blechlieferung ungangbar geworden ist. So tritt an Stelle einer Senkung der Kosten das absolute Gegenteil in unser Blickfeld, nämlich die Entlassung überzähliger Kräfte, nachdem der Ausfall des Samstag als Arbeitstag sich als Ausgleichsmassnahme als nicht ausreichend zur Wiederherstellung des inneren Gleichgewichts erwies hat — eine sehr bittere Einsicht angesichts eines bestätigten und durchaus echten Auftragsbestandes von etwa 70.000 Volkswagen im In- und Ausland.

noch nie selbst erlebt wurde — der Auftragsgang im Volkswagenwerk nicht nur nicht schwächer wurde, sondern im Gegenteil ganz starke Auftriebstendenzen erkennen liess. Diese Entwicklung ist inzwischen weitergegangen, der Auftragsgang nimmt weiter zu, die Lieferfristen steigen weiter an in einer Zeit, in der man nahezu jedes, auch das exklusivste, Automobil ab Laden sofort haben kann. Wir könnten und müssten etwa 2500 bis 3000 Wagen im Monat mehr produzieren, um der Nachfrage halbwegs zu genügen. Die Kapazität dafür ist vorhanden. Der Absatz wäre im In- und Ausland gesichert. Die dazu benötigten Arbeitskräfte wären glücklich, beschäftigt zu werden, und

Schwierigkeiten der Materialbeschaffung

Innerhalb der Berichtszeit stiegen die reinen Materialkosten um rund 20% auf eine Höhe, die ganz ausserhalb aller gesunden Relationen liegt. Dazu kommen die erhöhten Steuern und in der gleichen Richtung wirken die erhöhten Löhne und Gehälter, die jetzt einen Produktions- Durchschnittslohn von DM 1,92 bei Spitzen bis DM 2,44 pro Stunde ergeben. Beträge, deren Berechnung am wenigsten im Zweifel gezogen werden soll, da ihnen ganz unbestritten entsprechende Leistungen gegenüber stehen. Es war eine schöne Bestätigung für die Richtigkeit der Geschäftspolitik, dass in der gleichen Zeit, in der anderen Orten das graue Gespenst der Absatz-Stockung umging — ein Phänomen, das seit 1935 nahezu in Vergessenheit geraten war und das von vielen der heute Tätigen überhaupt

BAR 37. HIER FINDEN SIE Musik, Unterhaltung, Zerstreuung und den bestgepflegten "CHOPP". Jeden Tag geöffnet. — Sonntags der beliebte Frühschoppen. Rua Stella Nr. 37. — Telefon: 70-3715. — Vila Mariana

BAR 99. ARTUR mit seiner Geige. JORGE am Schifferklavier. LOLITA — DEUTSCHE STIMMUNGS- SÄNGERIN. GETANZT kann werden. Geöffnet bis 2 Uhr nachts. — Sonntags ab 16 Uhr. Damen-Bedienung. — Brahma-Schopp. — Tel. 70-2420. RUA DOMINGOS DE MORAIS Nr. 557 — VILA MARIANA (3-12-19-26-10688)

Wir würden trotz allem nicht nur die letzte Preiserhöhung rückgängig machen können, sondern wahrscheinlich noch viel mehr tun. Das sind alle Irrrealitäten, so lange die Erzeugung von Kavossierblech auf der heutigen unzulänglichen Ebene fixiert bleibt. Kein anderes Material bereitet irgendwelche Schwierigkeiten. Wie diese Dinge sich in Zukunft entwickeln werden, wissen wir nicht. Vielleicht weiss es niemand, jedenfalls erhält man von jedem „Zuständigen“ eine andere Auskunft, die sich nur in einem deckt, nämlich dass nachher alles ganz anders läuft.

Der Volkswagen ist kein Luxus

Wir haben sehr den Eindruck, als ob im Kreise der Bundesregierung an manchen Stellen immer noch das Automobil als ein Luxus angesehen wird, den wir uns nicht leisten könnten. Wie immer man zu dieser Frage stehen mag, im Automobil allgemein, bestimmt aber im Volkswagen, einen Luxus zu sehen, ist eine rückständige und oberflächliche Auffassung. Automobile gehören zu den Notwendigkeiten des modernen Wirtschaftslebens wie Telefon und Schreibmaschine. Hunderttausende in Deutschland könnten ohne dieses freizügige Beförderungsmittel einfach nicht leben, andere Hunderttausende würden auf einen Bruchteil ihrer Leistungsfähigkeit zurückfallen. Selbst wenn man die derzeitige Automobilproduktion von 20.000 Stück im Monat, von denen etwa 7000 exportiert werden, nur unter dem Aspekt der augenblicklichen Kohle- und Eisenknappheit ansieht, so müsste man zugeben, dass es wenig Verarbeitungs- und Anwendungsmöglichkeiten beider Grundstoffe gibt, die wirtschaftlich und exportmässig ergiebiger sind als

Portugiesisch

Wie ein Brasilianer müssen Sie lesen, sprechen und schreiben können, um im Leben Erfolg zu haben. Unterricht in Gruppen und einzeln. Auch Handelskorrespondenz.

Berlitz School

Praça Clovis Bevilacqua 83, 2. St., Nähe Pr. da Sé. (2448)

Das Automobil. Wir machen in der Automobilindustrie mehr als zehnpfad so viel Devisen wie aus einer Tonne Walzeisen als das bei direktem Export möglich wäre. Die Häfen, die ich jetzt in Südamerika sah, liegen voll von deutschen Walzen, aber für Automobile ist kein Material da. Wer im Automobil einen entbehrlichen Luxus sieht, der sollte auch auf elektrisches Licht — Kupfer, Kohle — verzichten wollen und auf alle anderen technischen Hilfsmittel des Lebens unserer Zeit. Eher trifft es schon zu, was die angesehene Schweizer Automobil-Revue schreibt, dass USA nicht so viele Autos habe, weil es ein reiches Land sei, sondern dass es so reich geworden sei, weil es so viele Automobile benutzte.

Das schwierige Kostenproblem

Die im Vordergrund aller Erwägungen stehende bedrückte Materialsituation ist abgesehen von einem Mengenproblem, sondern im stärksten Masse auch ein Kostenproblem. Die Materialkosten steigen unentwegt weiter. Diese Entwicklung führte dazu, dass wir uns entschlossen mit dem 1. September die Preise unserer Wagen um 200,00 bis 250,00 DM und um USA-Dollar 35,00 im Export zu erhöhen, um einen Ausgleich herzustellen. Die Erhöhung ist ausnahmslos ohne negative Reaktion aufgenommen worden. Ich möchte diese Gelegenheit benutzen, um etwas über unsere Preispolitik zu sagen. Gerade ein Werk wie dieses hat nach unserer Auffassung die Verpflichtung, sowohl den eigenen Leuten als auch dem grossen Publikum den Anteil an seinen wirtschaftlichen Erfolgen zukommen zu lassen, den die finanzielle Gesundheit des Unternehmens zulässt. Das grosse Publikum hat erstaunlicherweise ein sehr sicheres, empfindliches und untrügeliches Urteil dafür, ob es den jeweils richtigen Gegenwert für sein Geld bekommt oder nicht.

Der Ausbau der Aussenorganisation

Es ist für den Aussenstehenden nicht ohne weiteres sichtbar in welchem erstaunlichen Masse der ständige Ausbau unserer Aussenorganisation fortschreitet. Ich bin mit solchen Urteilen sehr vorsichtig, aber ich fühle mich berechtigt zu der Feststellung, dass wir heute wohl über die beste, schlagkräftigste und innerlich geschlossenste Verkaufszentrale aller deutschen Automobilfabriker verfügen. Das trifft auch auf den Export zu, den es vor dreieinhalb Jahren einfach noch nicht gab. Opel und Ford standen die gigantischen Organisationen ihrer amerikanischen Stammhäuser zur Verfügung. Wir haben in diesen drei Jahren aus dem Nichts eine Organisation geschaffen, die mittlerweile 3000 Volkswagen im Monat mehr hätte, als wir wegen des geradezu tragischen Blechmangels erzeugen können. Ich war gerade vor ganz kurzer Zeit in Südamerika und ich bin voll sehr wohl begründetem Optimismus zurückgekommen. Dort eröffnen sich für uns Perspektiven, die eines Tages zu ganz neuen Methoden führen werden.

Diplomate und Volkswagen

Ich möchte bei dieser Gelegenheit über die Bundesregierung sehr herzlich danken für die grosse Hilfe, die man draussen durch deutsche Gesandte, General-Konsulin und Geschäfts-träger erfährt. Nicht nur uns, sondern, was viel wichtiger ist, den Regierungen und der Wirtschaft vieler Länder sind diese deutschen Repräsentanten hoch willkommen, man vermisst sie sehr, wo sie noch fehlen, und man schätzt sie, wo sie tätig sind, ganz besonders hoch. In Rio de Janeiro ist das No-vum geschehen, dass der deutsche Gesandte auf diplomatischem Wege ein grösseres Einfuhrverbot von Volkswagen ausgesprochen wurde. Wenn man die Begründung dann vor Augen hat, die hier besteht, dann wird man in schmerzlicher Weise an die viel zu selten ausgesprochene Tatsache erinnert, dass wir unverändert auf dem Boden der totalen Rechtslosigkeit des un-conditional Surrender stehen und dass sich daran in absehbarer Zeit nichts ändern wird. Wenn man an Ort und Stelle, 12.000 km von hier, eine mit weicher verbissener Energie, Engländer, Franzosen, Italiener sich bemühen die Lücke, die durch unsere wohlgeplante Lähmung von der Kohlenseite

Wo gehen wir hin?

S. Vicente OMNIBUS BVL, UTIL.

WER noch nie gesättigt war, Versuch's einmal mit Binders-Bar. Tel. 71 — Rua João Ramalho 12

PENSION Anchieta. RUA PADRE ANCHIETA 341 — Tel. 126. Inh. Gerhart Recke, vorm. Oscar Conrad.

PENSION Sta. Catarina. AVENIDA PRESIDENTE WILSON 135. Ecke Rua Pero Correa. — Zivile Preise — Schöner Garten — Tel. 413

Gut speisen bei populären Preisen im Restaurant Aurora. Mittag- und Abendessen — Serviço à la Carte. RUA AURORA 588 (Ecke Av. S. João) — SONNTAGS GEOFENNET

Wo kaufen wir jetzt am günstigsten ein?

Casa Lemcke. bringt Ihnen jetzt das ALLERNEUESTE in BAUMWOLL-KLEIDERSTOFFEN deren Dessins und Qualitaet in den Modeschauen in VENEDIG, RIO und SÃO PAULO preisgekroent wurden. In SANTOS: Rua Riachuelo, 49, Ecke João Pessoa u. Praça da Independencia, 4

KOMMEN SIE NACH S. PAULO? Wohnen Sie erstklassig im Hotel Rosario. Rua General Couto de Magalhães Nr. 285. Nahe Av. Ipiranga — Tel. 34-8336 — DIARIA COMPL. 75,00

Salão Aurora Da. Clara. Dauerwellen, Haarfaerben, Haarpflege usw. Rua Aurora, 275. SÃO PAULO. Fone: 4-2797

SANTOS Pensão Frankfurt. Rua São Francisco 351, Ecke Cons. Nêbias — Tel. 2-6887. Zimmer mit Kaffee. MITTAG- u. Abendessen. Bus E. B. V. U. Ponta da Praia v. d. Tür. — Bonde 4. 8. 9. 10. (X-051)

Uebergrossen ROECKE LINGERIE BLUSEN etc. fertig oder Anfertigung nach Mass.

Blusas-Hilda. Vorzeiger dieser Anzeige erhält auf die herabgesetzten Preise für Fertigung 10 Prozent extra. RUA AUGUSTA Nr. 1274. Telefon 51-6764.

LORD HOTEL. Avenida São João, 1173. 2nd. Tel. "LORDHOTEL". SÃO PAULO-BRASIL

FERNSEHAPPARATE! SOFORT LIEFERBAR. DIE MARKEN VON WELTRUF — PHILCO — GENERAL ELECTRIC — R. G. A. VICTOR — DU MOND — ADMIRAL und EMMERSON ANGENEHME ZAHLUNGSBEDINGUNGEN!! "Eletro-Radiobraz Ltda." das Fachgeschäft der DEUTSCHEN KOLONIE. AVENIDA RANGEL PESTANA, 2.145. Telefone: 9-5206 — SÃO PAULO (X-0714)

Hamburg-Suedamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft. Regelmässiger Passagierdienst mit den neuen und komfortablen "SANTA"-SCHIFFEN von Santos und Rio de Janeiro nach AMSTERDAM, BREMEN und HAMBURG. Nächste Abfahrt nach Hamburg "SANTA URSULA" Von SANTOS am 30. Oktober 1951. Von RIO DE JANEIRO am 1. November 1951. — Änderungen der Abfahrtsdaten vorbehalten! — Noch einige gute Plätze frei! Auskünfte betreffend Passagen und Ruffpassagen nach und von Nordeuropa durch die GENERAL-AGENTEN f. Brasilien São Paulo Comissaria Limitada. RUA SENADOR FELJO Nr. 176 — 9. Stock — Saal 905-8. FONES: 33-1703 — 32-1903. Telegrs. NAVETEX (20004)

GELEGENHEIT PRIVAT AN PRIVAT. Erstklassige Damenbekleidung, soeben aus Italien eingetroffen: KLEIDER, KOSTÜME, ANTILOPENAENTEL, SOMMERKLEIDER ETC. UND 2 FELZMAENTEL (NUTRIA u. ASTRA-KAN-KLAUE). HOTEL SÃO PAULO — APT. 1802. — Tel. 32-6111 — LEONARDI (13-16-2019)

UEBERNEHME NOCH Dreh-, Hobel- und Bohrarbeiten. FUER GROSSE MASCHINEN. PRESSARBEITEN IN EISEN UND METALL. RUA CAVOUR No. 603 — VILA PRUDENTE (24-20129)

HUND zu kaufen gesucht. Boxer alemão und Foxterrier, kurzhaarig, 7-9 Monate alt. Angebote an: Tel. 8-9294. (24-25-20990)

NOVO BAIRRO EM SANTO ANDRÉ JARDIM BOM PASTOR formidável oportunidade para o trabalhador com 1.100 cruzeiros. A chave da casa própria! JARDIM BOM PASTOR Santo André - São Bernardo do Campo - São Paulo. A Imobiliária Ypiranga S.A. está realizando um grandioso plano de construções populares. O Jardim Bom Pastor está sendo construído num lindo e saudável recanto, entre Santo André, São Bernardo do Campo, e São Paulo. Tem luz, esgoto e canalização para água. Possui perfeito arramento. Outras grandes áreas serão lançadas oportunamente. CONDOMÍNIO FÁCIL. Condução fácil - Ônibus S. Bernardo do Campo (Vila Vergueiro) partindo do Parque D. Pedro II - além dos trens diários para Santo André. INFORMAÇÕES E VENDAS EXCLUSIVAS. IMOBILIÁRIA YPIRANGA S.A. Matriz: Rua Senador Queiroz, 667 — 9.º andar — Tel: 32-6461 (ramal 45) Agência em Santo André: Rua Dr. Bernardino de Campos, 104 UMA ORGANIZAÇÃO JAFET

entsteht, zu füllen, dann weiss man, was Rührstatut und Schuman-Plan bedeuten. Erfolge und Sorgen. Wenn ich von Erfolgen und Sorgen spreche, dann muss ich noch die Sorge erwähnen, von der ich befürchte, dass sie in ganz kurzer Zeit alles überschatten wird; die Kohle. Ich möchte keine stärkeren Worte gebrauchen als unbedingt nötig, aber hier bahnt sich, wie die Dinge heute stehen, eine Katastrophe an, deren Umfang und Konsequenzen offenbar kaum übertrieben werden können. Bei einem Tagesverbrauch von 300 bis 400 t Kohle pro Tag in unserem Kraftwerk aber kann man leicht ermesen, was ein Aufpreis von DM 100,00 pro Tonne bedeutet. Hinter all diesem steht das Schicksal von 15.000 Mann, steht ein Deviseneingang von Januar bis September im Gegenwert von rund 100 Millionen DM, steht schliesslich die ganze Stadt Wolfsburg, die mit diesem Werk steht oder fällt. Ich kann diese Situation und ihre wirtschaftlichen, sozialen und hochpolitischen Konsequenzen nicht zu schwarz malen — vident consules!

Symbol von Tatkraft und Arbeit: der 250.000. Volkswagen! Vor diesem dunklen Horizont steht am heutigen Tage das stolze und strahlende Symbol unternehmerischer Tatkraft und fleissiger Arbeit: der 250.000. Volkswagen! Damit ist die höchste Produktionszahl erreicht, die bisher jemals in Deutschland für ein einziges Modell realisiert wurde. Wenige Wochen, nachdem ich hier mein Amt übernommen hatte, war es der 10.000. Volkswagen von 1945 — 1948, dem eine kleine Feier galt. Dazu sind nun in weiteren drei Jahren noch 240.000 Volkswagen gekommen, und wir sehen heute, nach Erreichen der Viertelmillion, auf die 500.000 als nächstes Ziel. Wie immer werden wir den Gegenstand unseres Jubiläums unter der Belegschaft verlosen. Wir werden es in einer Weile tun, die der Tatsache Rechnung trägt, dass es hier nur eine grosse Einheit von Stadt und Werk gibt. — Jeder Angehörige des Werkes, ohne jeden Unterschied, bekommt heute DM 70,00. Das ist alles in allem mehr als eine runde Million. Bitte verstehen Sie, wie sehr uns die Unmöglichkeit, zu tun, was wir tun könnten, quält. Verstehen Sie bitte, die Bitterkeit, mit der wir, das heisst jeder Mann der Belegschaft, der Betriebsrat als ihre Repräsentanz, und die Geschäftsleitung als eine unteilbare Einheit angesichts geradezu phantastischer Möglichkeiten erwägen, wie wir die Zahl der Beschäftigten mit den erzwungenen Möglichkeiten in Einklang zu bringen versuchen. Aber verstehen Sie bitte auch, wie stark die Position des Volkswagenwerkes ist mit einem Wagen, der nicht nur in Deutschland, sondern auch in Argentinien, Belgien, Finnland, Holland, Luxemburg, Portugal, Schweden, Schweiz, Uruguay an der Spitze sämtlicher Automobilzulassungen steht und dessen Erfolg trotz allem schon Erreichten erst im Anfang seines Aufstieges ist."

Confetarias GEBAECK -- TORTEN in der traditionellen Qualitaet. AV. S. JOÃO 330 TEL. 34-5374. MILCH - u. BITTERSCHOKOLADEN. Eis - Erfrischungen Sahnespezialitaeten. Apfelstrudel - Marzipan - BAUMKUCHEN. YARA R. AUGUSTA 2624 TEL. 8-4201. Vally R. AUGUSTA 2352 R. CANTAREIRA 1105

Achtung! DAS „WUNDERNÄHRMITTEL N.º 1“ pulverisierte Bierhefe. die beste und billigste natürliche Quelle für VITAMIN B-1, bekommen Sie jetzt in SÃO PAULO. Täglich 1 Esslöffel Bierhefe den Speisen zugesetzt, gibt Ihrem Körper bald die frühere Snaankraft wieder! Verlangen Sie: LÉVEDO DE CERVEJA EM PÓ "CABEÇA BRANCA" Prospekt und Bezugsquellennachweis durch: WALTER HUSMANN. TEL.: 34-5821 — CAIXA, 2599 — SÃO PAULO (18-21-21158)

Schlachtenbummler

Kriegsberichterstatter setzen sich leicht zwischen mehrere Stühle. Berichten sie die Wahrheit, so geraten sie mit der Militärensensur aneinander. Verschwiegen sie die Wahrheit, so erregen sie den Zorn ihrer Redaktionen. Sagen sie weder die Wahrheit noch die Unwahrheit, so findet man sie langweilig.

Dies und Das

Ein kapitaler Widerer (dpa) - Mehr als 200 Stück Grosswild und rund 150 Stück Niederwild hat in den letzten Jahren der Wilderer-König vom Karwäckerl Johann Oetli, ein Bauernsohn aus dem oberbayerischen Bad Tölz, zum grössten Teil in der Schonzeit gestöbt.

RADIOS Philips original holländisch, 9/12 Röhren, 8 ausserndergelegene Kurzwellenbänder, Doppel-Lautsprecher 10", Bandbreitenregelung, 110/220 Volt, nur Cr\$ 2.900,00.

Televiäo Philips sofort lieferbar Radio Servico R. B. de Itapetina, 215 sub-solo

Verkaufe Mercedes-Benz 1939, gut erhalten, Besichtigung und Verhandeln: Visconde de Parnaíba, 807/813, Imporbras S.A. (24.25.) (20998)

BAR-RESTAURANTE WEGEN ABREISE BIETET SICH IHNEN EINE NIE WIEDERKEHRENDE GELEGENHEIT in der CIDADE MONÇÖES

Stellen-Angebote KÖCHIN für kl. Familienhaus gesucht, auch zum Waschen. Gutes Gehalt. Verhandeln: R. da Consolação 3729, Tel. 8-3366. (20974)

COZINHEIRA precisa-se para forno e fogão, casa de pequena familia. Exigense referencias. Paga-se bem. R. Frei Caneca 179, Tel. 34-5631. (20964)

Küchen - Hilfe gesucht. Vorzustellen mit Arbeits-u. Gesundheitspapieren. Rua Cotoxó 1142, Endpunkt Bis Pompeia (65). (20958-24,25)

Kinder mädchen (Pagen) gesucht mit Empfehlungen. Deutsche und Portugiesische Sprachkenntnisse erwünscht. D. N. 62 - Av. Rebouças, 3053. Tel. - 8.5229. (21272)

Hausangestellte für alle Arbeiten in Appartement zu Ehepaar gesucht. Kann im Alter von 12 bis 15 Jahren sein. Im Dienstort schlafen. Ausgang sonntags nachmittags. Geh. Cr\$ 700,00. R. Pernambuco 219, 6. St., Apt. 62, nach 14 Uhr, täglich. (21954-21,23,24)

Suche einen jungen Mann nicht unter 21 Jahre, welcher sich in den Kellnerberuf einarbeiten möchte. Gute Verdienstmöglichkeit. Bei Laço, São Bernardo do Campo, Estr. do Mar, Km 20. (20914-x)

ZUSCHNEIDERIN MIT PRAXIS IN STRICKEREI Sehr gute Bezahlung. Vorzustellen: Rua José Bonifacio, 367 - 4. Stock - Zimmer 407, von 16-18 Uhr. (X) (21015)

Fuer unsere IMPORT-ABTEILUNG suchen wir einen intelligenten JUNGEN MANN Beherrschung der Deutschen und Portugiesischen Sprache unbedingt erforderlich

PAGEM gesucht zu 1-jährigem Kind, 2 Mal Ausgang pro Woche. Pr. da Liberdade 180, Zentrum. (20983)

SUCHE nettes Mädchen oder Frau für kleinen Familienhaushalt. R. Consolação 3553, nahe Estados Unidos. (20959-24,25)

HAUSANGESTELLTE für Ehepaar in Apt. Gute Entlohnung. Vorstellen nur mit Referenzen: Al. Lorena 1179, Apt. 11. (20969)

EUROPÄISCHES, kinderloses Ehepaar sucht für kleinen HAUSANGESTELLTE für alle Hausarbeiten. Muss im Hause schlafen und gute Köchin sein. Vorstellen mit Referenzen: RUA ALAGOAS No. 664 - 7. Stock - Apt. 7 (Hinter dem Pr. Buenos Aires - Strassenbahn Angelica) ab 18.30 Uhr. (21618)

MAEDCHEN gesucht (15-16 Jahre) für Hausarbeiten aus. Köchen u. gr. Wäsche, zu einem Ehepaar. Rua Marquês de Itui, 85. (21251-24,25)

ALTEPERRER MANN für Sittig gesucht. Vorstellen Rua Japira 225, Tel. 32-9091, nach 18 Uhr. (21254)

MENINA para pagem procura-se. Tratar: Alameda Campinas 646. (21259)

MAEDCHEN gesucht zur Betreuung von zwei Kindern. Alameda Campinas 646, esq. Al. Jahu. (21289)

EHEPAAR mit Praxis f. Familienhaus gesucht. Frau als Köchin, Mann als Diener. Gutes Gehalt. R. Guadalupe 412, Jard. America. (20971-24,25)

PAGEM, Precisa-se de moça para criação de 1 ano. Paga-se bem. Da-se 2 folgas por semana. Tratar a Pr. da Liberdade, 180, Centro. (20982)

ANGESTELLTE FUER KLEINEN HAUSHALT, HALBTAGS. SONNTAGS FREI. - Vorstellen nach 7 Uhr abends: RUA INGLATERRA No. 98 - JARDIM EUROPA (24-21266)

GESUCHT Tüchtige Steno-Dactylographin für deutsche Korrespondenz. Muss aushilfsweise für die Dauer von 1 bis 2 Monaten, halbtagsweise. Offerten erbeten an Postfach 2985, Rio de Janeiro. (2154824,27)

FRAU! mittleren Alters gesucht für Küche und Waschen zu einem Ehepaar. Gutes Gehalt. Av. Afonso Mariano Fagundes 21, Vila Mariana, neben Cine Jabaquara. (20977-24,25)

COZINHEIRA precisa-se para familia pequena a Rua Heitor Peixoto, 303. (Trav. da Av. Lins de Vasconcelos, altura do no. 1275). Ordenado Cr\$ 800,00. (20985)

HAUSANGESTELLTE mit Kochkenntnissen f. leichte Hausarbeit von Ehepaar in der Nähe von Sto. Amaro gesucht. Vorzugsweise Frau mittleren Alters. Gutes Gehalt. Vorstellen mit Referenzen: R. Marechal Bittencourt 571, Jard. Paulista, Tel. 8-9294. (20991-24,25)

FABRIK in INDIANOPOLIS sucht KERNMACHER (MACHEIROS) für BRONZEGIESSEREI. GUTE BEZAHLUNG. - VORZUSTELLEN: AVENIDA JURUCA No. 974 - TEL. 34-0988. (24-20133)

Sucht für kl. VERSICHERUNGSKONTOR 1 weibl. KONTORKRAFT 20/30 Jahre, gute Schulbildung, sicher arbeitend, für Abwicklung von Geschäften und als Kontorvorsteherin; Portugiesisch erwünscht, aber nicht unbedingt erforderlich, und ILEHRLING (maennl.-weibl.) 13/15 Jahre, Schreibmaschinen-Kenntn., gute Schulzeugnisse, evtl. erst nach Beendigung der Schulzeit. - Vorstellen: Rua Flor. de Abreu 36, 3.º, 314, 13.00 oder nach Vereinbarung. (24-26-21614)

STENOTYPISTIN Tüchtige und schnellschreibende Stenotypistin gesucht für deutschen Schriftverkehr. Rua Sen. Queiroz 371 (24-21613)

HILFSKONDITOR SUCHT Confeitaria IDEAL - RUA CONCEIÇÃO No. 87 (24-25-26-20960)

HAUSANGESTELLTE GESUCHT zum Kochen und Aufräumen in kleinem, vornehmen Familienhaus. Referenzen erwünscht. Gutes Gehalt. Verh.: Rua Tutuía Nr. 811, Casa 8, Omnibus "Paraisópolis". (24-25-20994)

COZINHEIRA PRECISA-SE de uma cozinheira para o trivial fino. Pequeno apartamento. Pousar fôr. Exigense referencias. Tratar a rua Conveção de Luz, 129 - 7.º andar - apto. 72. (Esquina da Av. 9 de Julho). Tratar das 8 às 11 horas. (24-25-26-20981)

Immobilien - Wohnungen Möblierte Zimmer in neu reformiertem Sobrado zu vermieten. Auch Mittagstisch und Marmitas. Gute Küche. Sto. Amaro-Linie, Vila Helena, Rua Pamaris 321. (21253)

VERMIETE Zimmer mit Komfort an kultiv. Herrn m. oder ohne Möbel. Alieimleier: R. Mario Amaral 199, Paraisópolis. (20477)

TERRENO Jabaquara vende-se, situado Av. Dr. Luis Rocha Miranda, 524 m2. Tel. 24-7910, Adolfo. (20989-24,26)

BALKONZIMMER in Warmbad, evtl. Küchenbenutzung, zu vermieten. R. Tangara 230, Apt. 7, nahe Inst. Biologico. (20993-24,25)

FRONTZIMMER mit Terrasse, möbl., an disting. Alleimleier, nahe Av. S. João, in neuem Edificio zu vermieten. Tel. 24-9050, (20995-24,27,28)

ZIMMER zu vermieten. Omnibus Aeroporto und Bond Sto. Amaro. Rua Macaú 45. (21267-24,25,26)

VERMIETE gut möbl. Zimmer in sehr ruh. Hause. Bad, Telef., an einen sehr. Herrn. Rua dos Ingleses 421. (21268)

ALUGA-SE boa residencia em Sant'Ana, Rua Alfredo Pujol 1554, com jardim, terraco, salas de jantar e de visitas, hall, copa, cozinha e despensa, bom quintal com W. C. - Em cima 3 dormitorios, banheiro completo e terraco. Tratar com Sr. Octavio, Tel. 31-1703. (21271)

VERMIETE komf. unabh. Zimmer mit Bad, nahe Zentrum. Verh.: Tel. 3-6182, Parnaíba 102, mit Herrn Hilton. (20961)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Ein Zimmer zu vermieten Frei Galvão 49 Esq. Iguatemi e Av. Cidade Jardim. (20951-24,27)

Vermiete grosses Zimmer R. Domingos dos Moraes 1612, Apt. 1, Vila Mariana. Verh.: Hof, mit Da. Anna. (20965)

Telegraphische Meldungen

ROM, 23 — Unwetter und Wirbelwölke wüteten seit Tagen in Süditalien...

BERLIN, 22 — Der nordamerikanische Besatzungssektor...

WASHINGTON, 22 — Das Oberkommando der nordamerikanischen Luftkräfte...

WUPPERTAL, 22 — Bundespräsident Professor Theodor Heuss...

WIEN, 22 — In Karlsbad tagte nach jetzt hier eingetroffenen Meldungen...

WIEN, 22 — Ein riesiges Schadenfeuer brach in der sowjetischen Petroleumraffinerie...

BERLIN, 23 — Die sowjetischen Besatzungsbehörden...

BERLIN, 23 — Die sowjetischen Verwaltungsbehörden...

WASHINGTON, 22 — Das Oberkommando der nordamerikanischen Luftkräfte...

TEHERAN, 22 — Der Oberste Wirtschaftsrat Persiens...

KAIRO, 22 — Zu neuen englisch-ägyptischen Kundgebungen...

KAIRO, 22 — Sechs britische Frachtdampfer...

TOKIO, 23 — Zum zweiten Male drängen die riesigen „Patton“-Tanks...

LOS ANGELES, 23 — Die US-Kriegsmarine führt ausgiebig...

OTTAWA, 23 — Der kanadische Ministerpräsident Pearson...

TAIPEI, 23 — Die Insel Formosa wurde von mehreren...

TOKIO, 23 — Die politischen Beobachter der Westmächte...

TEHERAN, 22 — Der Oberste Wirtschaftsrat Persiens...

KAIRO, 22 — Zu neuen englisch-ägyptischen Kundgebungen...

KAIRO, 22 — Sechs britische Frachtdampfer...

TOKIO, 23 — Zum zweiten Male drängen die riesigen „Patton“-Tanks...

LOS ANGELES, 23 — Die US-Kriegsmarine führt ausgiebig...

OTTAWA, 23 — Der kanadische Ministerpräsident Pearson...

TAIPEI, 23 — Die Insel Formosa wurde von mehreren...

nach vierstündiger Besichtigung...

TOKIO, 23 — Die politischen Beobachter der Westmächte...

KAIRO, 22 — Zu neuen englisch-ägyptischen Kundgebungen...

KAIRO, 22 — Sechs britische Frachtdampfer...

TOKIO, 23 — Zum zweiten Male drängen die riesigen „Patton“-Tanks...

LOS ANGELES, 23 — Die US-Kriegsmarine führt ausgiebig...

OTTAWA, 23 — Der kanadische Ministerpräsident Pearson...

TAIPEI, 23 — Die Insel Formosa wurde von mehreren...

Auch Beton kann schwimmen

Deutschlands einziges Unternehmen für den Bau von Stahlbetonschiffen...

Die während des ersten Weltkrieges zunehmende Verschärfung...

Im letzten Krieg wurde die von Zeiss-Dywidag entwickelte Schalbauweise...

Der Vorteil der Schalbauweise gegenüber der Spannbauweise...

Der Vorteil der Schalbauweise gegenüber der Spannbauweise...

Der Vorteil der Schalbauweise gegenüber der Spannbauweise...

Der Vorteil der Schalbauweise gegenüber der Spannbauweise...

Physikerkongress in Karlsruhe

ERLANGEN (dpa) — Für seine Verdienste um die Vertiefung...

ERLANGEN (dpa) — Für seine Verdienste um die Vertiefung...

ERLANGEN (dpa) — Für seine Verdienste um die Vertiefung...

ERLANGEN (dpa) — Für seine Verdienste um die Vertiefung...

ERLANGEN (dpa) — Für seine Verdienste um die Vertiefung...

ERLANGEN (dpa) — Für seine Verdienste um die Vertiefung...

ERLANGEN (dpa) — Für seine Verdienste um die Vertiefung...

Der „Heurige“

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Der „Heurige“

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

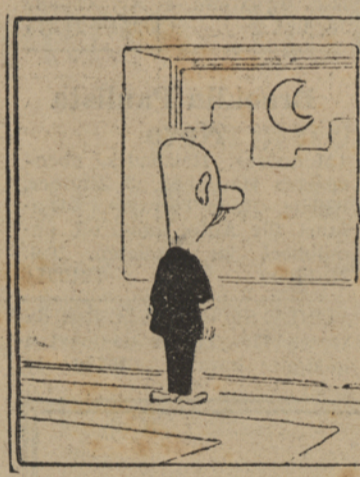
Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

Wenn man einem Liebespaar schenken darf...

DR. NURFUERSICH



DR. NURFUERSICH

BOB BATLE



BOB BATLE

DER ROTE ZIRKEL

17. Fortsetzung. Als Cavin langsam an den ihn interessiert betrachtenden Angestellten...

Und Anastasia hat sinnlose Angst um Bill Curleys Leben. Diese beklemmende, würgende Angst...

Hunger, Elend noch Dreck fremd ist. Und wenn die Not den Schmutz der Großstädte an sie herantrug...

hier war sie allein, war ungestört, konnte in Ruhe überlegen und nachsinnen. Bill Curleys Frage nach dem „Silver-Club“...

wird, die Augen öffnen und sich umschauen muss. Dann soll er erblicken, soll aus ihrem Munde die Wahrheit erfahren: „Ich habe dich gerettet!“